

Thứ năm 17/11/2016

Ông hiệu trưởng: **Alex Artavilla**
Chủ tịch hội đồng trường: **Cô Kylie Barker**

Giáo viên trực trường - School Supervision Times:
8.45am - 9.00am - 3.15pm - 3.30pm

Giờ mở cửa của Uniform shop: Uniform Shop Hours
Thứ ba và thứ năm: **8.45am - 9.15am / 3.00pm - 3.30pm**

1-19 Mailey Street
West Sunshine 3020

T: 8311 7100

F: 9311 8343

E: sunshine.heights.ps.edumail.vic.gov.au

W: www.sunshineheightsps.vic.edu.au

Twitter: @4744SHPS

Buổi tập hợp chung của trường vào mỗi chiều thứ sáu lúc 2g30 chiều trong phòng gym của trường.

Những ngày cần ghi nhớ!

Học kỳ 4

• Thứ sáu 11/11

Nhóm múa của trường đi trình diễn ở Sunshine

• Thứ hai 21/11

Hội trách nhiệm về thú vật đến thăm trường
Từ lớp Prep - lớp 2

Tháng 12

• Thứ năm 08/12

Buổi trình diễn văn nghệ và triển lãm nghệ thuật của trường

• Thứ tư 14/12

Trình diễn trống từ lớp Prep tới lớp 4 trong phòng gym lúc 11g30 sáng
Xin mời quý phụ huynh tới tham dự.

• Thứ năm 15/12

Lễ tốt nghiệp của cấp lớp 6

• Thứ ba 20/12

Ngày cuối của năm học
Các em sẽ tan học lúc 1g30 trưa. Xin quý phụ huynh đón con em mình đúng giờ.

Báo cáo của ông hiệu trưởng (Principal's Report)

Xin nhắc nhở:

➤ Các giá trị (Values)

Tháng 12 đã tới thật nhanh và chúng ta tiến vào 1 thời gian rất bận rộn của năm. Tôi nghĩ rất quan trọng vào thời điểm này của năm là chúng ta dừng lại phút chốc và kiểm tra lại các giá trị của trường. Những giá trị này là những nhắc nhở cho các học sinh, giáo viên/nhân viên và thành viên cộng đồng trường là chúng ta luôn thực hiện những giá trị này.

Chúng ta có 7 giá trị:

- Chăm sóc và cảm thông (Care and Compassion)**
- Làm hết với khả năng của mình (Doing your best)**
- Khả năng phục hồi (Resilience)**
- Sự trung thực và lòng tin cậy (Understanding and Inclusion)**
- Sự hiểu biết và hoà nhập (Understanding and Inclusion)**
- Lòng tôn trọng (Respect)**
- Lòng trách nhiệm (Responsibility)**

Rất tốt là thấy rất nhiều thành viên của cộng đồng trường Sunshine Heights biểu hiện những giá trị này từng ngày – Trong cách mà chúng ta tiếp cận công việc, cách mà chúng ta giao tiếp với những người khác và nói chung cách mà chúng ta tiến hành những điều này.

Tôi muốn gợi lên 1 thử thách cho mọi người – xin hãy chọn 1 giá trị và thật sự tập trung vào điều này trong vòng 2 tuần lễ tới mà thôi. Đối với tôi, tôi sẽ nhắm vào điều ‘Sự trung thực và lòng tin cậy’. Mục tiêu của tôi là làm việc thật nhiều và tìm thời gian để nói chuyện với thật nhiều các học sinh, phụ huynh và các nhân viên nhà trường. Chỉ là những cuộc đối thoại đơn giản mà có thể giúp họ cảm thấy mình có giá trị và được bao gồm đồng thời họ thấy mình là quan trọng. Quý phụ huynh lựa chọn điều gì làm trọng tâm?

➤ Việc khảo sát ý kiến của Cha mẹ (Parent Opinion Survey)

Xin cảm ơn tới tất cả các gia đình đã hoàn thành tờ thăm dò ý kiến về nhà trường trong học kỳ vừa qua! Một danh sách của 40 gia đình được lựa và được giao cho tờ đơn thăm dò ý kiến mỗi năm. Tờ thăm dò ý kiến bao gồm những câu hỏi về việc học tập của các em, chương trình quản lý cách cư xử của các em, bài tập và 1 vài khía cạnh khác. Kết quả rất khả quan, trường chúng ta ở trên mức trung bình cho hầu như các lãnh vực. một trong những điểm mạnh của chúng ta là chương trình chuyển tiếp cho các em từ Kindergarten lên Prep, giữa các cấp lớp và các em lớp 6 chuyển sang trường trung học. Các nhân viên/giáo viên sẽ chú ý tới kết quả này khi chúng tôi phát triển kế hoạch hằng năm của trường cho năm 2017.

Tại trường Sunshine Heights chúng tôi quan tâm đến những đóng góp của tất cả các thành viên cộng đồng trường.

Nếu phụ huynh nào không được chọn điền vào tờ đơn đóng góp ý kiến, nhưng nếu quý vị muốn đóng góp bất cứ ý kiến gì xin đừng ngần ngại ghé vào văn phòng và gặp tôi bất cứ lúc nào.

➤ **Việc chuyển tiếp của cấp lớp Prep (Prep transition)**

Điều thích thú đã được bắt đầu!

Các gia đình lớp Prep năm 2017 đã thăm trường trong 2 tuần vừa qua. Các học sinh đã có cơ hội gặp các giáo viên của lớp Prep, trong khi đó các cha mẹ họp trong thư viện trường để nghe thật nhiều điều mà xảy ra ở trường Sunny Heights.

Chúng tôi mong những điều tốt đẹp nhất sẽ đến và rất trông mong quý vị tham gia với chúng tôi năm tới. Xin nhắc nhở tới quý phụ huynh là **thứ tư tuần tới 23/11** các em Prep năm 2017 sẽ gặp 1 trong các giáo viên cho cuộc phỏng vấn ‘một đối một – one on one interview’. Nếu con em của quý vị chưa có giờ hẹn, xin liên lạc với nhà trường.

Sự bình đẳng (Equality)

Ngày hôm nay chúng ta sống trong xã hội mà đàn ông, đàn bà và sắc tộc được nhìn rất khác nhau trong suy nghĩ của mọi người. Họ nghĩ như vậy vì 1 người nào đó khác với họ, qua đó bạn xứng đáng bị cười chế nhạo. Không điều đó không là sự thật. Mọi người không nên nhanh chóng nghĩ như vậy về 1 người nào đó dựa trên vẻ bên ngoài của họ.

Tôi nhận thấy rằng các phụ nữ bị ngược đãi nhiều hơn đàn ông, và xã hội giao những vai trò khác nhau cho mọi người dựa trên giới tính hay chủng tộc. Đàn ông thì được coi là có sức mạnh, cứng rắn và mạnh mẽ, đây là lý do mà đàn ông đi đánh trận và thường được gọi là người bảo vệ của gia đình, trong khi đó phụ nữ được coi là cẩn thận, không được khoẻ so với đàn ông và thể lực yếu không phù hợp cho những việc nặng, đó là tại sao phụ nữ ở nhà và nấu ăn. Mọi người nghĩ như vậy theo sắc tộc của mình. Mọi người có những suy nghĩ khác nhau và máy móc tùy thuộc vào màu da của mình, và sự thật thì không đáng kể.

Không quan trọng bạn là con trai hay con gái, hay từ 1 sắc tộc nào đó hay không biết nói tiếng anh. Chúng ta đều là con người, và mỗi một người xứng đáng với lòng tự hào họ là ai và không lấy làm hổ thẹn hay bị khinh miệt bởi 1 người nào đó.

Không phải vì màu da của mình khác nhau so với những người khác mà làm cho mình không phải là con người.

Khoảng 100 năm trước đây, những người da trắng được coi là bình thường, sang trọng và hạng nhất. Nếu bạn không phải là người da trắng bạn sẽ bị khinh thường. Và bây giờ, điều này cũng chẳng thay đổi nhiều. Ý của tôi đây là chúng ta vẫn máy móc đánh giá và ý kiến về sự khác nhau về giới tính và chủng tộc. Một số người luôn nhanh chóng kết luận và xét đoán người khác về cá tính của họ dựa trên vóc dáng bên ngoài của họ. Nhưng tuy nhiên, chúng ta là con người và chúng ta có quyền được đối xử công bằng. Hãy mang về tính cách của sự công bằng!!

Bài viết của em Ben Cao 6A

• **Xin nhắc nhở về tờ thư hằng tuần của trường (Weekly Newsletter)**

Tờ thông tin hằng tuần của trường cả tiếng anh ngữ và tiếng việt đã có trên mạng với địa chỉ: www.sunshineheightsps.vic.edu.au

Bắt đầu từ năm sau tờ thông tin sẽ được đăng trên mạng, việc này giúp cho môi trường thêm lành mạnh khi chúng ta không phải tiêu thụ giấy tờ nhiều.

Những tin tức còn lại xin quý vị theo dõi trong bản tin bằng anh ngữ!

Tôi hy vọng mọi người có 1 cuối tuần vui vẻ!

Cô hiệu trưởng tạm thời

Jacinta Goldie.

Học sinh xuất sắc của tuần (Student of the week)

*Các em sẽ được trao bằng khen
và buổi tập họp
chung của trường*

Cấp lớp Prep:

- A Charlotte Urankar
- B Nessie Le
- C Anastasia Lokhorst
- D Zaim Gjoni

Cấp lớp 1:

- A Stella Weston Barbuto
- B Abenazer Petros
- C Oliver Harris

Cấp lớp 2:

- 2A Matina Ezekiel
- 2B Aleisha Bentley
- 2C Michael Woodford

Cấp lớp 3:

- A Omar Turkmani
- B Claire Barker
Lana Schulz
- 3/4A Mara Rico

Cấp lớp 4:

- 4A Supi Teru

Cấp lớp 5:

- 5A Anna Lam
- 5B Rhibbon-Joey Monomai-
Motuliki

Cấp lớp sáu:

- 6A Dez Te Rito
- 6B Jackie Tran

Sport: Vivian Tran

Spanish: Mallak Dib

Art: Joel Lord

Multimedia: Ken Do

Science: Kneisha Gray

*Chúc mừng các em cho sự cố
gắng trong tuần qua!*